

Előfizetési ár:

Egész évre 8 frt = 16 kor.
Félévre 4 frt = 8 kor.
Negyedévre 2 frt = 4 kor.

Közsegeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:

Egész évre 6 frt = 12 kor.
Fél évre 3 frt = 6 kor.

Egyes szám kapható:

a kiadóhivatalban, a főtözsdeben, Köszt János, Hochrein J. és fia i. üzletében.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU LAP.

Hirdetések

elfogad a kiadóhivatal (lyceum könyvnyomda), hol mindenkor a legjutányosabb árak szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 80 kr = 60 fillér bélyegdíj fizetendő.

Nyilttér 1 sor 1 ft 2 korona

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceum könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Szegyenletes szokás.

Szegyenletes szokás, de inkább mondhatnók bünyösnek.

Egy napszámra szorult földmives 39 éves neje, ki 19 éve él házasságban és egy 16 éves fiúnak édes anyja, elköveti a legborzasztóbb bűntettet, a vád szerint előre megfontolt szándékkal, tehát higgadt megfontolással, akaratának szabad mérlegelésével megfojtás által megölt életteljes csecsemőjét és azt két napi elrejtés után titokban elássa a szemétdombon. Az ügyes védelem igyekszik a borzasztóan visszataszító kép megdöbbentő hatását enyhíteni, félig sikerül is, a meghozott ítélet is minden mérséklet mellett elég szigorúan sújtja a bűnöst, de a felháborodott erkölcsi érzület továbbra is felénk kiállítja: nem vagyunk kiengesztelve! Nem is lehet kiengesztelve, mert az a rút, az az istentelen, az a minden emberi érzést megtagadó szokás továbbra is él, dívik, uralkodik néptünkben, sőt az egész társadalomban; az a szokás, mely az elítélt asszony némi mérségére szolgál: szegyeneknek tartatik a megletebb koru asszonynál az anyaság, a miként szerencsétlenség több gyermek közt megosztani az anyai gondot és szeretetet. Gúny, kicsinylés, lenézés éri ezért az asszonyt, dacára, hogy

törvényes házasságban él és természet szerinti hivatása a család szaporítása. Ez a szokás, mely zsenge korban oltatva be, parancsoló és kényszerítő, a lépre került bűnöst nem mentheti meg az elítéltetéstől, mert büntetlen nem lehet az, ki vad kegyetlenséggel összeszorítja ártatlan gyermeke nyakát, hogy kioltsa életét, de mégis élénk tárja rémesen setét színnel a kérdést: egy szenvedezték, milliókért s vajjon ennek az egynek jól megérdemelt bünhődése fog-e erkölcsi tanúságul szolgálni a jövőben azoknak, kik ama szokást ismerik és azoknak, kik hivatva vannak ama bünyös szokásnak kiirtására: a bíró kárhóztató szava, az ítélet törvényben gyökerező ereje eljut-e az iskolába, a szöszékekre, a hatóságok hivatalos szóbaiba, a városok falai közé, a falusi lakokba? Marad-e a szokás, ez az állandó bűn továbbra is annak, vagy elveszti szokásos jellegét és ezentúl csak kivétel lesz, melyre aztán, hogy végleg kiirtassék, alkalmazható lesz a törvény szerinti szigorú büntetés: fogat fogért, halálért — életet.

Midőn én az esetet a lapokban olvastam, valóban nem a bünyös, a megtévedt szerencsétlen asszonynyal, ki megnyugvással fogadta az ítéletet s ezzel őszinte jelét adta megbánásának, foglalkoztam gondolataimban, hanem

azon töprenkedtem, vajjon a lesújtó ítélet csupán neki szól-e? és ha nem csupán neki, megértik, megszívlelik-e azt azok, kiknek szintén szól? A kik tudják, látják, ismerik ezt a borzasztó szokást, megdöbbennek-e arra a gondolatra, hogy elnézések, gyengeségek, mulasztások által ha nem felbújtói, de bünrészesei annak az elítélt asszonynak büntetésében? A védelem szép szavai és az összehalmozott argumentumok csak subjektív értékűek, az ítélet csak az egyes egyén által elkövetett durva jog sérelemért ad a jogrend fogalma alá eső igaz ág követelményének elégtételt, de a bünyös, különböző modulatioinak mérlegelésénél amiként tekintetbe jön mindaz, mi a tett elkövetésére hatással volt és így a fent jellemzett szokás, úgy az ítélet általános erkölcsi erővel is elrettentő hatással is kell, hogy bírjon, nem elég, hogy az egyedül a vádlottat kárhóztassa, ki kell vonni minden felé és minden irányban a tanulságokat; csak így szerbi meg a megháborított jogrend a teljes elégtételt.

A közállapotok beteges állapotáról tett a lefolytatott bünyös tanulságot és mi nem lehetünk azzal megeredelve, hogy a magzatelhajtás és gyermekölés könnyelmű szokása és bünyös divatja csupán az elítélt büntetésének szolgáljon enyhítő körülményül, nekünk annak

A PÉCS TÁRCÁJA.

Szera, szeretlek . . .

Hallod-e néha,
Ha szellem szárnya
Csattog feletted,
Lágy suttogással
A búvós szokat:
Szera, szeretlek? . . .

Sejtéd-e azt, hogy
A szellemhangok
Honnan erednek?
Hogy lelkeim sirja
Feled örökre:
Szera, szeretlek? . . .

Sejtéd-e azt, hogy
Nekem e szók már
Imamma lettek?
Hogy nappal, éjjel
Suttogom egyre:
Szera, szeretlek? . . .

A lanton im', mely
Hallgatott mélyen,
Dalok teremnek;
Száll feléd egyre
Zokogó ének:
Szera, szeretlek . . .

S úgy sejtem, érzem:
Ha sirba szálltam,
Ha ettemetlek,

Nem hagy nyugodni
Két szó hatalma:
Szera, szeretlek . . .

S lelkeim a sirban
Nyugtot nem lelvé
Ott sir körötte:
Szera, szeretlek
A siron túl is,
Szera, örökre!

ZOLTAN VILMOS.

Még egyszer Junius.

— A „Pecs” eredeti tárcája. —

Mamácskám!

Megérdemlem feddő szavait, hogy a nagyszerű tettyei ünnepélyről és a »Juniusról» nem írtam még, pedig mamácskát mindaz melegen érdekl, mit a nőegylet rendez, hisz még csak nem rég buzdogn maga is részt vett a nőegyleti vállalatokban. De — jaj, hogy ezt az apró szöcskét valaki a világ bosszantasára kitalálta! — nagy oka volt az én késedelmemnek, először: nem voltam a Tettyén, mert papácska nem engedte meg: jól is tette, én sem tettem volna mást helyében, mert képzelje csak, mamám, azt a szotizt: lányat a gulyáshúshoz osztotta be a rendezőség, nem a szivarhoz, cigarettához, virágához, cukkerlihez, süteményhez, hanem

a forró paprikás, hagymás gulyáshúshoz, hogy a nagy fehér koténytól senki se lássa ez en szép voi ruhámát, mit Terus néni hozott Budapestről. Azert se mentünk el, pedig tudja, hogy szereti apácska a gulyáshúst. Ó — tudja már mamácskám, kit értek, az a csunya egy csillagos — mégis fenn volt, azt adván ürügyül, hogy csak azért megy fel nézni, hogy referáljon a mama részére. No szépen bereferált, egy kukkot se mondott az egészről és akár-hogy nógattam, hallgatott, vagy csak annyit mondott: »nem volt a párolgó gulyáshúsnak ize, mert kis nagysám hiányzott». Meg is haragudtam rá, de nem örökre, hisz a szent parancsolat az: »bocsáss meg ellened vétetteknék». Aztán a lapok ugys megirták töviről-hegyire az egészről, bár a sok dicséret és bökölöshöz nem tudtam kivenni az igazat és alighanem csak a referádák is hasonlitanak a villamos izzó lámpák tündéri fényéhez, »bliccelésével» ugyancsak rontotta a szemet. (Ezt akkor láttam, mikor este apácskával szokott sétánkat tettük.) A m e n e t r ő l már csak-ugyan irhattam volna, de . . . no erre mérséget igazán nem találok, azért meg is érdemlem feddő szavait, hiszen mamától még a feddés is jól esik, olyan az, mintha az ajándékba kapott rózsza tuskéje szurja meg ujjunkat. Én a menetet apával

teljes kiirtására kell minden erre hivatott tényezővel szövetségre lépnünk; oly közös és erkölcsi értékű munka ez, melyben a társadalom összes tényezőinek részt kell venni és épen ezért tartottam szükségesnek a felmerült bűn eset alkalmából azzal és tanulságaival részletesen foglalkozni, mert valljuk be őszintén, hogy a sajtó is hibás, midőn a lünesetek részleteit, sensatio és pikáns oldalait híven ismerteti, de tárgyilagossá birálatával és tanulságainak ismertetésével csak elvétve foglalkozik és így az illetékes körök figyelmét külön nem hívják föl. Annnyit beszélünk a reformok szükségéről minden téren, de a nép neveléséről, erkölcsi oktatásáról, közegészségügyi szükségleteiről nem gondoskodunk.

Ne hangzatos szavakkal, de hű kötelesség teljesítéssel örködjünk a nemzet fenntartása mellett.

A „P. K. E.” tavaszi versenyei.

Ez a fiatal egyesületünk, mely még csak augusztusban fogja megünnepelni fennállásának első évfordulóját, már többször megmutatta azt, hogy demokratikus alapon lehetséges ifjúságunkat összetartani és több ízben kivívta a közönség elismerését szorgos munkássága által. A nem rég rendezett lampion-menet, vagy a virág-korzó még emlékünkből vannak s mindkettő nemcsak fényt vetett az egyletre, de nevet is szerzett annak, úgy, hogy most minden ünneppé alkalmával a legnagyobb örömmel vonják be a „Pécsi Kerekpár-Egyesület”-et, mert meg vannak arról győződve, hogy ha ez az egylet ott jelen lesz, úgy ki is tesz magáért. Gondoljunk ismét csak vissza a pécsi nőegylet ünnepeire. Vasárnap volt a „P. K. E.” első tavaszi nyilvános versenye, melyen — s ezt örömmel konstatáljuk, megmutatták a azt, hogy buzgalomuk nem csak futó szalmaláng hanem törekvő fáradozás azon irányban, mely a kitűzött cél felé vezet.

A verseny napján délután egész nép-vándorlás volt a Zsolnay-telep felett lévő

budai vámházhoz, hol a rendezők és tüzoltók sorfala közt vonulhattak le a nézők a tulajdonképeni versenyterre, melynek baloldalán volt a szám bírú s azzal szemben a remekül díszített bírói páholy és cukrászda. Két órakor vonultak ki hosszú sorban, szám szerint hatvan a kerékpárosok és a zászlóerdőn át elfoglalták helyüket a rendezők, mire a katonazene rágvujtott egy indulóra. Csakhamar megérkezett Zsolnay Vilmos elnök is, ki Kiss József alelnökkel helyet foglalt a bírói páholyban, a hírlapírók társaságában s a versenyek megkezdődtek.

I. Megnyitó verseny. Tav. 6000 m. Résztvettek az egylet azon tagjai, kik nyilvános versenyben díjat még nem nyertek. Első lett L i t t k e L ő r i n c z 14 p. 12 mp. alatt, társait jóval elhagyva. Ezüst érmet nyert. Második lett Strohmayer János 15 p. 52 mp. alatt, harmadik Pataky Vilmos 16 p. 7 mp. alatt. Majd Walla Ferencz, Schwarz Dezső és Benzenleitner S. jöttek be a célhoz.

II. Verseny a „P. K. E.” hölgyeinek díjáért. Tav. 10000 m. E versenyben ötön indultak. A közönség izgatottan várta a verseny eredményét. Csakhamar feltűntek a láthatáron a versenyzők, kik repülve közeledtek a célhoz. Erős küzdelem fejlődött ki ilj. Bedő Imre és Bolgár Tivadar közt s elsőnek egy kerékossal Bolgár Tivadar érkezett be, ki a hölgyek díját, ezüst írókészetet és ezüst érmet nyerte. Második lett a fúrge Bedő, ki szintén ezüst érmet nyert. A 10000 m. távolságot 25 p. 33 mp. alatt futották be. Harmadik lett L i t t k e L ő r i n c z 26 p. 09 mp. alatt. Azután jöttek Fichtl Károly és Strausser József.

III. Népfelkelők versenye. Tav. 2000 m. Résztvettek azok, kik már 32. életévüket már betöltötték. Négyen indultak. Első lett Walla Ferencz 7 p. 18 mp. alatt, utána Marx Nándor érkezett be 7 p. 20 mp. alatt. Az első és második bronz éremmel tüntették ki. Harmadik lett Philipovits József, negyedik Hamedli Gyula.

IV. Lassu verseny. Első lett Bedő Imre, mert társai a versenyt feladták. A győztes tiszteletdíjat kapott.

V. Nagy verseny. Tav. 12000 m. Ez volt a versenyek legérdekesebb pontja, melyben a legjobb erők mérköztek, s melyből Bedő Imre került ki győztesen a pálmával. Bedő már kezdetben vezetett, a vezetést végig megtartotta s elsőnek is érkezett fel és így tovább, míg egy zold repkényvel átfutott a biciklivel egy kisasszonyt ült begeben és kezesen. Papa jól meg is nézte, de hozzá is tette mindjárt: Lányom, ne feledd a tiz parancsolat azt a részt, mely bizonyos túrelmes állat megkivánásáról szól. Pedig jaj be szeretnek egyszer én is azon a csillogó szerszámon repülni, óh hogy az a csunya egyesillagos nem osztotta be magát a „K. u. K. radfaherekek” közé, elkölesönöztem volna tőle azt a közös jószágot . . . repülnék is, vajjon futna-e utánam? A kocsi leírását engedje el mamácskám, ugyis eléggé méltatták a lapok.

Különösen elvárja mama, hogy a „Juniusról” írjak, mert akarja tudni, hogy fogja fel nagy áldozattal kinevelt leánya annak szellemi értékét.

Ugy érzen: a kritikai pápaszem nem illik nekem, kivált akkor, midőn a lapok oly szépen és annyi magasztalással írtak a „Juniusról”. Fényes, ragyogó napként tűntek fel azt, és

• A napba vakmerőn tekintni
Ki volna képes büntelen,
Ha fény sugarát szerte hinti
Virággal ékes tereken!

Ezt mamácskám, Bodenstadt, költői néven Mirza Saffi írta, nem én! Vajjon

kezett be 29 p. alatt, dacára az erős ellenszélnek. Megnyervén az első díjat, az ezüst érmet és versenytársai elismerésül az idő-érmet is kiadni kérték neki, mit meg is kapott. Második lett Bolgár Tivadar 30 p. 40 mp. alatt, harmadik L i t t k e L ő r i n c z. Őket követték Csudra Henrik és Fichtl Károly. Strausser József a versenyt feladta.

VI. Vigasz verseny. Tav. 4000 m. Résztvettek azok, kik a fenti versenyek egyikében sem nyertek díjat. Elsőnek érkezett Fichtl Károly, másodiknak Löwy Lajos.

A közönség, bár az eső már 5 óra felé permetezni kezdett, a legnagyobb türelemmel és érdeklődéssel várta a versenyek lefolyását. Hat órakor az utolsó versenyszám is befejeződött, s ekkor az egylet tagjai az elnök: Zsolnay Vilmos gyáros vendégszerető házába voltak hivatalosak, hol egy kellemes órát töltöttek. Az udvarban Hamedli Gyula fényképező felvettélt eszközöket.

Este 8 órakor volt a banket és díjkiosztás a „Vadember” szálloda nyári helyiségében, hol a kerékpárosok kívül vendégek is, hölgyek és urak egyaránt nagy számmal jelentek meg. A nagy asztal körül közel százan ültek. Ott voltak mint vendégek: dr. Krasznay Miklós, Kindl József segélyző-egyleti vezérigazgató, Sikorszky Tádé, Matyasovszky Jakab, Zsolnay Miklós és többen. Az első felkösztöntő Kiss József alelnök mondotta a győztesekre és az egyesület megalapítóira. Ezután az elnök szép és lelkesítő szavak kíséretében átadta a győzteseknek a díjakat, melyeket az alelnök bájos neje tűzött fel a győztesek mellére. Majd Egerszeghy Kálmán köszöntötte fel az egylet érdemeiben gazdag elnökét: Zsolnay Vilmost, ki mint a munka fáradhatlan bajnoka, nagy elfoglaltsága mellett sem feledkezik meg a fiatal egyletéről, melynek ep úgy, mint garának lelkes vezetője és támasza. Bolgár Kálmán szellemes szavakban a „P. K. E.” hölgyeit köszöntötte fel, míg fia Bolgár Tivadar, az egylet pártoló tagjaira, főleg kiemelve Kindl József igazgatót, kinek a kerékpározásnak a városbani rendszabályozása köszönhető s az egylet orvosára dr. Wallerstein Bódgra emelte poharát. Dr. Krasznay Miklós az egylet tisztviselőit elvette, Notter Jenő pedig az egylet fiatal „papját”, az egylet megalapítóját: Bolgár Tivadart köszöntötte fel. Majd több humoros felkösztöntő következett. Később a kerékpárosok

a Király utcán néztem és az valóban szép, nagyon szép volt. Elöl jöttek a biciklisták, utóbb a kocsi, volt néhány fesch lovas is, de virág nélkül, mert az ezredparancsnok bácsi megtiltotta a lovak feldíszítését, atól tartva, hogy a szép nemes állatok könnyen gigerlikké változnának át. A kerékpárosok ugyancsak kitettek magukért s valóban kár, hogy a hírlapíró urak csak általánosságban emlékeztek meg róluk, míg a kocsikat mind felsorolták, mintha csak a dardai bál szépeiről lenne szó. Az első kerékpár vadroszakkal és hortensziával volt díszítve remek izléssel s a rajta nyargaló egyre szórta a virágos kukkerliket, egy a mamácska fitos orru lányát is érte, adata valna is érte rózsát, de mire elhátározta magam, már ott nyargalt a Lyceum előtt, én pedig nem futok senki után, nem bizony, aztán jó is, hogy az a . . . csunya nem látta. Majd egy virág kosárrá változott biciklilt láttam . . . nini, kiáltok fel, hiszen ez a Lenci; de ő is észre vett és egy pamat nedves rózsát dobott az orcámra, olyan kegyetlen ügyességgel, hogy még az a kis puder is, a mit mama tanácsára használni szoktam, lemosódott. Látam egy Margit virággal ékített gépet, egy rózsásat, mely előtt egy vadgalamb repült, egy kövér ur a hozzá illő tányeros napraforgót választotta, majd két virágos ernyő

észre vették volna-e, ha a nevem alatt beküldöm a „Juniusba”? Mert gondolja csak edes mamám, két héttel a „Junius” megjelenése előtt levelet kapok a postán h e l y b ő l. Megvallom, szörnyen elpirultam, mert hát az a csunya . . . na, de: papácska elkapva tőlem a bünjelt, csakhamar kacagva felvilágosított, hogy a Kéry a bájos (nekem szólt)! . . . ő nagyságát (újra elpirultam) arra ker, hogy egy-két sor szellemes aphorizmával gazdagítsa (a pirulás folyton tartott) a szép „Junius” tartalmát. Erre már csakugyan olyan lettem, mint a pipacs . . . én az ujságban, az én nevem a „Juniusban”! Szerencsére a papa így kiáltott fel: ebből nem lesz semmi! El is határozta, hogy nem leszünk munkatársak és én ebben a fellebbezhetetlen ítéletben meg is nyugodtam. Azaz hogy mégse, mert alig ment el a papa a casinóba, én elkezdtem gondolkodni: te lány, mit is írnal, ha írnal? Elővettem sorra a remekirókat, Eötvös gondolatait, Palágyi verseit, Tompa virágregéit, a „József” albumot, Dr. Muki tárczáit. Váradly költeményeit, semmi sem tetszett. Virágról írjak? Elc-épelet dolog, szerelmről? — nem szabad, tanceről, nem oda való, böles mondat írjak le? tettetett tudakosság, egy semmiséget? bakfischnek mordanának. Gondolkodtam, de semmi okos nem jutott

tánczra kerekedtek és a vig társaság a késő éjeli óráig maradt együtt.

Részünkről elismerésünket fejezzük ki a buzgó munkáért, melyet az egylet eddig is végzett és a továbbiakhoz sok szeretését és kitartást kívánunk, mert ily buzgalom mellett a jutalom, a siker és elismerés nem maradhat el.

Hírek.

Személyi hírek. Dragonescu Dóme kir. tanácsos pénzügyigazgató július 16-án Karlsbadba megy — Wiesner Rajmár bányagazgató hétfőn Beesbe utazott. — Perczel Béni, a siklósi kerület orsz. képviselője a nyári szünetet Pécssett tölti. Beszámolóját, tekintettel a sürgös mezei munkákra, csak az őszi ülésszak megnyitása előtt tartja meg.

— **Hymen.** Fekete József, az »Adria«-pecsi főgynökségének titkára eljegyezte Schwartz Hermin k. a. t. — Dinsterberger Ivan postásitz eljegyezte Jenyay Erzséket Felső-Iregen.

— **Papválasztás.** Kecelen ref. lelkészé György László, volt bonyhádi és bídasi adminisztrator választatott meg. Beiktatása f. hó 25-ikén ment végbe.

— **Czukorgyár Pécssett.** Most, hogy szomszédágunkban, és pedig úgy Bácskában, mint Somogyban erősen mozognak cukorgyárak létesítése érdekében, letelelt fontosnak tartjuk azon körülményt, hogy a heten a s u r a n y i c u k o r g y á r egy kiküldötté érkezett Pécsre az itteni és megyei viszonyok tanulmányozása céljából, hogy esetleg Pécssett egy főkgyártelep létesíthessék.

— **Birtok-vétel.** Az orcii birtokot (Kaposvár közelében,) mely a Boxberg család tulajdona volt, megvette a piaristarend 300,000 forint.

— **Helyszini szemle.** A pécsi közvagóhid ügye megint haladt egy lépéssel előre. A városi közgyűlés által e célra kiküldött bizottság pénteken d. u. 3 órákor tartotta meg a helyszini szemlét a siklósi vámon tuleső réten, szemközt a jégpályával. Kellő ásatás és talajvizsgálat után a bizottság a helyet megfelelőnek jelentette ki s ez irányban tesz előterjesztést a közgyűlésnek.

— **Felvételi vizsga.** A pécsi székesegyház gyermek-ének-karánál a megüresedett helyekre f. hó 30-án pénteken d. e. 10 órákor tesz a felvételt.

— **Zenevizsgálat.** A pécsi főgimnázium énekkara ma, szerdán délután 5 órákor tartja az intézet nagyertermében évszázad ünnepét. Az ünnepély műsora: 1. Cserkeszdel. Eneklí a főgimn. énekkar. 2. »Emlékszel-e?« Irta Kemenes. Szavalja Pauer Frigyes, VII. o. t. »A szegény vándorlőlegényről.« Tolnay Lajostól. Szavalja Égi Kálmán, VII. o. t. 3. »Czigányok kardala.« Verdi »Traviata« című operájából. Előadja a főgimn. énekkar. 4. »Petite Symphonie.« A. Victor Moret. Op. 74. Hegedűn előadja Kerese György, IV. o. t., Strómayar Géza, IV. o. t., Tiborc Ágost, IV. o. t., Kemény István, V. o. t. Zongorán kíséri Buday Dezső, IV. o. t. 5. Népdalok. Eneklí a főgimn. énekkar. 6. »Az egygyűlö paraszt.« Sz. Szabó Lászlótól. Szavalja Márkus Jenő, VI. o. t. »Loco.« Gaál Mőzestől. Szav. Jakopovics S., VI. o. t. 7. Tréfás egyveleg. Eneklí a főgimn. énekkar. 8. Búcsúdál. Sz. Zsaskovszky. Eneklí a főgimn. énekkar. Az érdeklődőket szívesen fogadják az igazgatóság.

— **Iskolai ünnepély.** A Werner-féle leányiskola záróünnepélye, egyúttal az iskola beszüntetése f. hó 28-án d. előtt fog végre menni. Sz. u. Gy. Z. G. I. a. VI. oszt. növendék elszaval egy Dr. Réz-banya y József hitanár által ez alkalomra írt költeményt, erre a nevezett hittanár intéz az iskola tulajdonosnőjéhez a 25 évi jubileumra vonatkozó üdvözlő beszédet és befejezésül alulírt tartja meg a zarszót. Vendégek tisztelettel meghívotnak és szívesen látotnak. Schultz Imre, intézeti igazgató.

— **Csendőrszárnyparancsnokságot** kap Kaposvár. A szárnyparancsnokság a csendőr-őrssel együtt az Ipar-udvarban fog elhelyeztetni.

— **Művészeti Mohácson.** A Jászai-Hilgermann-Polonyi művészársaság július 8-án tartja estélyét Mohácson rendez programjával.

— **Táncestély** lesz július 2-ikán a harkányi fürdő tantermeben.

— **Bérlő kerestetik.** Csurgón, a község tulajdonát képező új Korona vendéglő (van benne casino, kávéház, mézár-szék) és az óvárosi részen újonan épült másik vendéglő július 16-án bérbé fog adatni 3 évre.

— **Tűzifa-szükséglet.** A pécsi sátorláborban elhelyezendő csapatok részére mintegy 220 métermazsa tűzifa szükséglet folyó évi augusztus hó 1-től

1894. évi július hó végéig terjedő időre m. kir. pécsi 19. honvéd gyalogezred kezeli tisztíroda hivatalos helyiségében (Felső-Malom utca 16 szám földszint balról) folyó évi június hó 28-án délelőtt 10 órákor tartandó nyilvános arletés utján fog biztosítottani. Az ajánlatot tenni szándékozók 50 forintnyi ánatpénzzel felszerelt ajánlataiknak a mondott helyen és időben való pontos beküldésére felkérnek. Felteletek a nevezett irodában délelőtt 9-től 11 óráig betekinthetők. A m. kir. pécsi 19. honvéd gyalogezred kezelő bizottsága.

— **Jubileum.** Az első mohácsi jőtekonny önegylet negyedszázados fennállásának alkalmából július 2-án jubilaris ünnepélyt tart. Belélti díj a nyári ünnepély és táncestélyre személyenkint 1 írt, család-jegy 2 írt 50 kr. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Az ünnepély sorrendje: 1. Ünnepélyes hálaadó isteni tisztelet délelőtt 9 órákor a belvárosi róm. kath. plébániatemplomban. 2. Diszgyűlés délelőtt 10 órákor a kaszinó nagyertermében. 3. Nyári ünnepély délután 5 órákor a kaszinó kertjében. Ennek részletei: a) baba-menet jelmzés kis fiúk és lányok menete, b) Virágbazár. 4. Táncestély este 8 $\frac{1}{2}$ órákor a kaszinóban. Így a nyári ünnepély, mint a táncestélyen a Pécssett állomásozó 52. számú gyalogezred zenekara fog közreműködni.

— **Kiselejtezt papir eladásá.** A pécsi m. kir. pénzügyigazgatósnál f. é. július hó 10-én d. e. 10 órákor szóbeli és írásbeli zárt ajánlatok mellett több méter mazsara menő selejtezt papir fog elarvereztetni. Részletes felvilágosítások (l. em. 6. ajtó sz. a.) ugyanott kaphatók.

— **A bányászok strajkja.** A strajk alkalmából a bányászoknak a belügyminiszteriumban tett előterjesztésük folytán a felmerült differenciák kiegyenlítése céljából megindultak tudvalegőle a tárgyalások, hogy ezen nagyfotosságú és kenyas ügyben lehetőleg létrejőjön a »Duna-Gőzhajózási Társulat« és munkások közti kiegyezés. A csütörtökön tartott előző tárgyaláson a munkások ragaszkodtak az általuk jegyzőkönyvbe vett kívánalmakhoz: és ezek egy részét, főleg a mellékjelölésűekéket mik azonban szintén enyhítik a munkások bajait, hajlandó volt az igazgatóság teljesíteni, de főbb részeiben, főleg pedig a bérek felemelésében merően vizsautasító állást foglalt el. A tárgyalásra beidézett munkások kijelentették, hogy tu-

eszembe, mint rendesen — mondaná rá a papa. Igazán nyugtalanán tett az udvarias felhívas és meg akkor is fel voltam izgatva, mikor másnap Kéry, »lapunk segédzerkesztője (így nevezik mindenütt) így állított elem a sétateren: szabad kérnem nagysá d a kéziratot? Szerencse, hogy a papa mellett volt és így felelt: tudja csemé, ebből nem lesz semmi, mert az ilyen fajtuja leány ha ír, azt mástól kölcsönzi, eredeti ennek a fejében nem terem. »Sajnálom.« — volt a rövid válasz. Bizonyosan a kézirat hiányát sajnálta és nem a fejemet.

Igy kicseppentem a dicsőségből. Pedig mily szép lett volna: részese lenni a lapok dicséretének, hódolatának. Kedves, érdekes is az a »Junius«, csak a papa szidja egyre, azt mondja: annyi szárazság és utóbb vizenyős bő eső után tudtuk meg csak, hogy mennyi lánegész, mennyi szellem, mennyi bölcsesség, józanság, okosság, mennyi érzés, szívemesség, élethölcsőség, költszet, mily magas nő miveltseg (és polgári iskolai tudás... ezt én tettem hozzá) rejtőzött ei nálunk oly soká a véka alatt setében. Ó ezt a szellemi aratást nem remelte és egyre szidta a lapot, még valami furcsa nevet is dünyögött hozzá, ha jól emlékszem Plagiosippust említette.

En azonban elismerem a kis Kéry ügyes összeállítását, nagyra veszem az ő érdemét, ki a művészleg drága kezektől diszített kocsin Zsolnay mellett repülhetett a bájos földi angyalok, a virágünnepély élő virágok közé, hol annyira teleszívta segédzerkesztői tüdejét gyönyörrel, hogy az isteni Milka, a glóir fényében ragyogó Komáromy Mariska (papa megnézte, de én nem) előtt már nem talált szót, mely fenséges művészetét kellőképen cselelthetné.

Mi volt benne szép, mi jó? T. i. a »Junius«-ban? Nekem a kedves Kálmár Piroksa z ó l d j e tetszett leginkább, de ne higgye, hogy egyé b i l y e n nem volt benne. Volt még egy nagyon komoly mondas, a mi tetszett, de az aláírt szép hölygy neve után kimaradt: »gró! Andrassy Gyula u t á n.«

Igazán megérdemlik a dicséretet a családi élet boldogságáról, a jőtekonnyág gyakorlásáról, az őszinteségről és hazugságról írt szép szavak a »Junius«-ban. — Decemberben ugyse hinné el senki, monda rá a papa. És valóban mamáskám, annyi bölcs tanács és életigazság olvasása után az, ki az embereket ismeri, valami nyo-

masztót érez, úgy tetszik előttünk, mintha sok, nagyon sok nem lenne azokból igaz, mintha az élet más lenne, oh mennyivel többet, hatásosabbat mond mama nekem sokszor egy szóban, egy intésével! Az olyanféle, mint: »alig van subjectivebb fogalom a szépségnél«, »a szem a szív mutatója«, »bérceink szelleme szövetségre lép az irtalom istennőjével és szolgálatukba áll a virágok tündérére«, »az egymásra szórt virágok teremnek gyümölcsöt is«, »a jőtekonnyág önmagában is kellemes érzés« s. a. t. nekem nem imponálnak; az igaz, hogy tan eretlen eszemmel fel sem értem. Jobb is, hogy nem irtam, még kinevettek volna naiv egyszerűségemet, pedig meg van írva a »Junius«-ban: »a nevétségesség öl«, A gouvernantom ugyan erre a francia mondasra azt mondta, hogy phrasid, de — hát ha mégis igaz lenne?! Mamácska elvesztené a fitos orru lányát, jaj, még a gondolatra is eisírom magam. Pedig már előre örülök a vizionlátásnak, ha nem is Juniusban, hanem csak Juliusban.

domásul veszik ugyan a társulat kijelentéseit, de azokat munkástaírakkal közölni fogják és ezek, valamint már ez ügyben vallott ügyvédjük nélkül, minthogy az utóbbi a tárgyaláson való megjelenésben akadályozva volt, véglegesen nem nyilatkozhatnak, miért is vasárnapra haladékat kértek E napon nagy számmal B o l g a r K á l m á n képviselőjükkal meg is jelentek, de már a felolvasásra került jegyzőkönyv 1-50 pontjánál a b é r e m e l é s k é r d é s é n é l minden egyezkedés sikertelenné vált. Mert míg a bányamunkások képviselője megbízatásához híven előadta a munkások ügyvédük tanácsára módosított követelményeit, mely az ez előtt 2 és 3 frtban meghatározott alapdíjat 1 frt 10 kr., 1 frt 80 kr-ra mérsékli, a társulat igazgató a bányakapitány, sőt az elnöklő alispán is e kívánalmat teljesíthetetlennek, sőt jogosulatlannak jelentették ki. Minthogy a munkások legfőbb célja a b é r v i s z o n y o k j a v í t á s a, így minden további tárgyalásnak vége lőn, mert a helyett, hogy türelemmel igyekeztek volna a munkások mérsékeltbb kívánalmait a kiegyezés tárgyalásának a l a p j á u l elfogadni, a visszautasításhoz való merev ragaszkodás a tárgyalást lehetetlenné tette és ezzel a kérdés még mindig megoldatlanul maradt. Ugy látszik, a döntő tényezők nem szerették, hogy a bányások érdekeik képviseletében ügyvéddel jelenjenek meg; miután azonban ez megbízóinak útmutatásához képest járt el, fellépéséért szemrehányás nem illetheti. A munkások utóbb képviselőjük lakásán tömegesen megjelenve, neki nyílt fellépéséért osztatlan közszózatot szavaztak és egyttal teljes bizalommal megbízták, hogy továbbra is igazgassák békés uton, lehetőleg az egyezségi tárgyalásokat a társulattal folytatni, mit is képviselőjük megígért, egyenként munkára és mindenképen békés nyugalomra intvén őket.

— **Hoffer ünnepeltetése.** A korán arany érdemkereszt, melylyel a király Hoffer Károlyt, a pécsi dalárda hervadhatatlan érdemű karnagyát kitüntette, holnap csütörtökön, a dalárda ünnepélyes közgyűlésén fog a kitüntetettnek mellére felütni. A díszülés d. e. 11 órakor a városi közgyűlési teremben tartatik. Este bankett lesz a »Vadember« szállóban, melyre a Valentin Ottolán kitett íven lehet jelentkezni.

— **Hamis bankó** Tolnamegye egy látszik, sohase fogy ki a bankócsinálásból. Újpest eddig egyedül állt híres hatósáival; a tolnaiak maholnap a bankók terén lesznek szaktekintélyek. Legutóbb — mint a T. V. írja. — Pincehelyen fogtak el egy jó madarat. K o v á c s István, mikor éppen tuladni készült egy százas bankón. A hamisítvány oly ügyetlen, hogy azonnal ráismertek; át is adták a mindent tagadó tettest a tamásji kir. járásbírósnak.

— **A pécsi polgári kaszinó.** július hó 9-én délután 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Targy: A jelzáló kölcsön felvétele.

— **Náday-est. Pécssett.** Náday Ferenc, a nemzeti színház kitűnő művésze hét.ón »Egy párisi«-ban kezdte meg nálunk vendégszereplését, szép számú közönség előtt, mely igazi elragatással gyönyörködött a nagy művész páratlanul elegans játékában, mesteri színezésében. Méltó párja volt K á l m á r P i r o s k a (Genevieve) kinek értékét a nagy mester közeléig csak emelte. F o l l i n u s z Savourrette-je kiválóan sikerült alakítás. L á s z l ó (Gontran) komolyságát nem mindig tudta megőrizni, játéka azonban elég jó volt. Kedden »Valjunk el« adatott

— **Egy magyar püspök emlékszoira.** Ezen a czimen ismerteti Prém József a »Fővárosi Lapok« szerdai számában S z e p e s s y püspök szobrát, melyet

Bécsben, a bronzba öntés előtt látott. Magasztalással szól a szoborműről, kegyelettel emlékezik meg a nagy főpap érdemeiről, s cikkének elismerő hangjával meg lehetünk elégedve. De mikor adatokat emleget, cserben hagyja a tudománya, s az óriási összegekkel kedve szerint dobálódik. A szobor összes költsége szerinte 30,900 frt; mi úgy tudjuk, hogy a város szerződése K i s s Györggyel csak 10,000 frtra szól, s ez összegek be vannak számítva úgy a technikai kiadások, mint a művész honoráriuma. Prém szerint S z e p e s s y halála után felmiliótt osztatott ki a szegények közt; hajlandók vagyunk azt hinni, hogy ez a summa ott a fővárosban növekedett meg néhány zérussal. Szepessy életében — nagszerű alapítványai mellett — igen sokat adakozott; végrendeletében vagyonának nagyrészt alapítványai növelésére fordította; ezeken kívül még felmiliótt a szegények javára aligha szolgáltatott a száz oldalról igénybe vett püspöki jövedelem. Ilyenek után nem is kívánhatjuk, hogy a cikkíró részletesen felsorolja a nagy főpap alapítványait; de ha már megkezdte, talán megemlíthette volna a többi közt a nemesek helyi, hanem országos érdekű Biblia kiadást, melynek 30000 frtra rugó kiadásait egészen Szepessy fedezte. A jogakadémiairól, lyceumról, nyilvános könyvtarról Prém is megemlékezik; de a lyceumi nyomdát, arnyas setaterünket kifelejtü. Több alaposság nem ártana ott a fővárosban sem

— **Magyar plébánosok Slavóniában.** Csonka Nándor baranyavári, Partos Zsigmond vardombi, Prantner Ferenc himesházi, Streicher Péter högyészi és Hankóczy Miklós somogy-kisbári plébánosok a mult heten Horváth Istvan radikoveci plébánosnál iskolatársi összejövetelt tartottak. Esti 8 óratig történt bevonulásuk alkalmával a tisztán horvát ajkú község apraja-nagya a házak előtt csoportosulva, illő tiszteltetéssel fogadta őket, a mozsarak durrogtak, a plébániaház és környéke magyar nemzeti és horvát zászlókkal volt feldíszítve, mert az a romlatlan, jó nép együtt ünnepel a papjával, orvend az örvendezővel s búsul a busulóval. Kedélyesen eltöltött másfél nap után azzal a benyomással vettek búcsút a magyar plébánosok Slavóniától, hogy a megelhetés dolgában is még jobb világ van ott, mintsem a még nem régen tejjel-mézzel folyó Tolna-Baranyában, mert a szlavan Drava mentén szőlők nem léven, filoxera és peronospora ismeretlen fogalmak és e mellett az a sokazé nép, a mily jóindulatu s becsületes, oly végtelenül igénytelen. Résztvett még e találkozásai ünnepélyben a fent elősorolt plébánosok két más iskolatársa is: Dóbróssy Alajos püspöki tanítóképzői igazgató-tanár és Fekete Mihály, városi tisztii főügyész.

— **Vizváry Pécssett.** »Pry Pál« és »Kókai haz« után penteken a »Szeleburdi« lépett föl a pécsi szinkörben Vizváry, ki Mascariile szerepében nagy bravourral csillogtatta művészetét. A »Szeleburdi«-Fipsz, a híres női szobó« követte, melyben a kuplegyártó Vizváryval ismerkedtünk meg, melyek bár meglehetősen régiek, de ép azért jók is voltak és frenetikus, szünni nem akaró tapsvihart keltektek. — Szombaton a »Keleti utazás« adatott, egy meglehetősen német bohozat, melyben Vizvárynak (Herbig Frigyes) pompás szerepe van mint papushősnek. Az előadás egyike volt a jobbakkal, látszott, hogy a közreműködők mennyire igyekeztek méltó lenni a nagy partnerre. Igen sikerült alakítást mutatott be B a l l a Kálmán (Brückner), K á l m á r P i r o s k a (Thekla), P e t h e s Imre (Fiedler), Z o m b o r i Ilona (Herbigné) igazán anyós volt, a rettenetes fajtából, kit azonban Blumenthal ironikus szeszélye a darab végéig kezes bárányá

változtatott át. Igen jó melléklakok voltak: László Gyula (Glitz), Kaloosa Róza (Bertholdy Sarah), Rónai (konzul), Szendrőy Ella (Henny) és Follinus (Mitrovits). — Vasárnap a »Nagyapó« adatott, búcsufelüptül. A furlangos mendikans Vizvárynak kedvelt alakítása és a kitűnő művész bar egy kissé rekedt volt, oly odaadással és jó kedvvel játszott, hogy ez aranyos humoru jó hangulat átáradt a közönségre, kitűnő zajos tetszésnyilvánításokra ragadva azt még nyílt jelenetekben is. Igen jó volt Dezséry az öreg Peterdy szerepében. Földváry (Kis Gyula) jól játszott és szépen énekel. Kiváncsiak vagyunk azonban, hogy mely vidéken öltöznek úgy a diákok, mint Földváry. K á l l a y Lujzanak (Bóti Zsuzsika), kitűnően állt a parasztfelmező és pompásan énekel. V é g h István jeles zenemester volt, B e r e n y i is igen ügyesen forgolódott Jakab szerepében. Közönség nem a legnagyobb számban volt, mindazonáltal a jeles művész előadásait mindenkor igen előkelő közönség nézte. Előadás után a művész tiszteletére Balla Kálmán és Erdélyi Miklós fenyves lakomat rendeztek, melyen Somogyi igazgató, Náday Ferenc és az ünnepeltnek szamos pécsi tisztelője vett részt. Vizváry hétfőn reggel utazott vissza Budapestre.

— **A Berdin-ügyben** a pécsi kir. tábla kedden döntött. Az ötös büntető tanács Cs eresnyés Sándor tanácselnök elnökléte alatt B a b i c h, B ó c z, P u l e z és Váry tablarbírókból alakult meg; tanácsjegyző D o b y Imre dr. volt. Annak idején tudvalevőleg a vadlottak mind felebbezték a törvényszék ítélete ellen, a kir. ügyész pedig M a y Janosné és W o h l r a b Edéné terhére adta be felebbezést. A kir. tábla előtt Váry Gyula bíró referált az esetről, előterjesztve a vizsgálat folyamán s a vég tárgyaláson tett vallomások jegyzőkönyveit, az orvosi látleteket a kir. törvényszék ítéletét indokolásával együtt, s a benyújtott felebbezéseket is. Felütni, hogy Berdin védője nem adta be felebbezést. — A referanda alapján a kir. tábla következőleg ítelt: Berdin Györgyre és M a y Janosnéra vonatkozólag helybenhagyta az első bírósági ítéletét (amaz kotel általi halálra s 10 évi hivatalvesztésre, ez egy évi börtönrre, melyből 3 hó a vizsgálati fogságban kitöltötnék számítottak); Wohlrab Edéné büntetését (a törvényszék két évi fegyházra ítélte) leszállította egy évi börtönre és részletesen leszámla 3 hónapot a vizsgálati fogságra. A kir. táblától az ügy — halálbüntetésről léven szó — a kúriához megy föl és hozzácsatolják az esetleges felebbezéseket is.

Vegyes hírek.

Idősb jószási P u r g l y Sándor földbírókosa, a veszprémi ág evang. egyházmegye felügyelője meghalt 70-ik évében Kőtöken. — Dr. K ö h l Medárd, a hercegprímás öneláldozó titkára legközelebb telki apattá nevezik ki. — Dr. R u p p Kornél premontrai kanonokrendű szerzetes tanár Szombathelyről Keszthelyre helyeztetett át. — K ö v á r y Károly keszthelyi premontrai tanár nyugalmaztatta magát. — Kristóf Béla honvéd huszár alezredes. Keszthelyről 3-ik honvédhuszár ezred parancsnokává Varasdra helyeztetett át. Utóda gróf Normann százados lesz, mint osztály és állomásparancsnok. — A t o l n a i lovassági laktanya átalakítási munkalataira pályázatot hirdetnek. Az előirányzott költség 34,923 frt. — L ö w e n f e i d Adolf bérlő eljegyezte Lang Róza k. a.-t Borjádön.

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos:

FEILER MIHÁLY.

Nyom. Feiler Mihálynál (lyceumi nyomda) Pécssett.

Előfizetési felhívás!

A PESTI NAPLÓ

naponként kétszer megjelenő politikai napilapra.

A Pesti Napló Magyarországon a legolcsóbb, legtartalmasabb és legszebben kiállított napilap, megjelenik minden reggel legalább 16—24 oldal és délután 4—8 oldalnyi terjedelemben, fölvágya és lapjai egymásba ragasztva.

A Pesti Napló főszerkesztője és kiadótulajdonosa:

Felelős szerkesztője:

ifj. Ábrányi Kornél.

Barna Izidor.

A Pesti Napló szerkesztősége maga köré gyűjtötte az ország legjelesebb újságíróit.

A Pesti Napló bel- és külföldi tudósításai, hírei és táviratai frissek, eredetiek és a legmegbízhatóbb forrásokból erednek. Ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági rovatát kitűnő szakírók szerkesztik. Bel- és külföldi tőzsde rovatát mindig legpontosabbak és legmegbízhatóbbak.

A Pesti Napló nagy gondot fordít szépirodalmi rovatára, hol mindig a legkiválóbb írók neveivel találkozunk az olvasó.

Regényei és tárcái élénkek és érdekes olvasmányt nyújtanak.

A Pesti Napló minden vasárnap **A gyermekszobának** című rovatában **Móka bácsi** kedvelt meseit közli a gyermekek részére.

A Pesti Napló legközelebb egy rendkívül érdekes regény közlését kezdi meg. A Pesti Napló minden hónapban 2 városnak a monografiáját közli, mely örökös irodalmi becsesél bír és az előfizetők, a kik ezeket összegyűjtik, azok Magyarország városainak hű történetét bírják.

Előfizetési feltételek:

A Pesti Napló reggeli kiadásának, mely az előző napon beérkezett összes híreket magában foglalja, tehát a teljes Pesti Naplónak előfizetési ára Budapesten és a vidéken korán és pontosan házhoz juttatva.

az esti lap küldése nélkül:

Esti és reggeli lap együtt egyszerre küldve a vidékre:

Egész évre	14 frt — kr. Negyedévre	3 frt 50 kr. Egész évre	18 frt — kr. Negyedévre	4 frt 50 kr.
Félévre	7 frt — kr. Egy hónapra	1 frt 20 kr. Félévre	9 frt — kr. Egy hónapra	1 frt 60 kr.

Naponként kétszer reggeli és esti kiadás külön-külön házhoz vagy postán küldve:

Budapesten:

Vidéken:

Egész évre	18 frt — kr. Negyedévre	4 frt 50 kr. Egész évre	20 frt — kr. Negyedévre	5 frt — kr.
Félévre	9 frt — kr. Egy hónapra	1 frt 60 kr. Félévre	10 frt — kr. Egy hónapra	1 frt 70 kr.

A Pesti Napló esti lapjára külön is elfogad előfizetéseket, úgy hogy ha valaki más újságot járát és a megszokott újságtól megválni nem akar, az előfizethet a Pesti Napló esti lapjára 2 frt 30 krral.

A Pesti Napló kiadóhivatala

Budapest, Ferenciek tere, Bazarepület.



MARSHALL-FÉLE GŐZMOZGÓNY



COMPOUND FÉLVŐ GŐZMOZGÓNY



COMPOUND GŐZGÉP



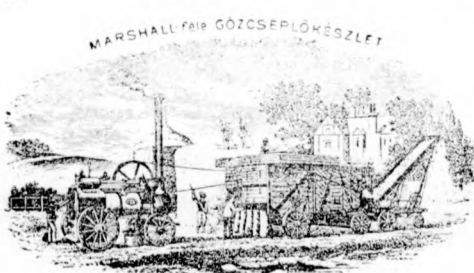
FÉLVŐ GŐZGÉP



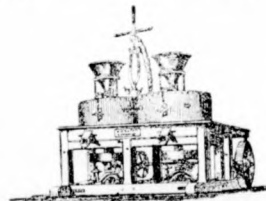
UTI MOZGÓNY



WARRISON & CO. GREOR & CO. ARATÓ ÉS FŰKASZÁLÓ GÉPEL



MARSHALL-FÉLE GŐZCEPLŐKÉSZLET



SZÁLLITHATÓ MALMOK teljes malom-berendezések minden rendszer szerint

GRAEPEL HUGÓ

GÉP-ÉS ROSTALEMEZ-GYÁR, MALOMÉPÍTÉSZET

MARSHALL, SONS & CO Limited

VEZÉRÜGYNÖKE.

BUDAPEST, V., KÜLSŐ VÁCZI-ÚT 46.

Árjegyzékek kívánatra bérmentve.

Kiváló gépek
Jutányos árak.
Kedvező feltételek

Kiváló gépek
Jutányos árak.
Kedvező feltételek

FÖLHIVÁS

Az új évnegyed közeledtével tisztelet'el fordulunk Pécs sz. kir. város és Baranyavármegye nagy közönségéhez. kérve lapunk támogatását.

Tizenkettedik éve. hogy pályafutásunkat megkezdttük. Tizenkettedik éve, hogy a közügyeket szolgáljuk, önzetlenül, céltudatosan, kitartással, egy jobb jövő reményében.

Mint a közélet szerény napszámosa, 12 évi működésünk alatt sohasem kerestük a reklámot, de hivatásunk kiszabott keretében megmaradva a fő'tűnés vágya nélkül komolyan teljesítettük munkánkat, úgy, amint az szerény tehetségünktől és erőnktől telt, a meggyőződés tiszta fegyvereivel az igazságért küzdve, az elveket nézve és nem az embereket, a pártkötelékeken felülemelkedve.

Tizenkét évi működésünk alatt nem az volt célunk, hogy érdektársakat gyűjtsünk magunk köré, hanem hogy meggyőződésünkhöz elveinkhez hívek maradvá szolgálhassuk a közügyeket, nem nézve, hogy az ezért vívott harcban kik követnek és kik maradnak el tőlünk

Miként a multban, úgy fogunk eljárni a jövőben is és míg egy részről mindent el fogunk követni lapunk emelésére, másrészt hisszük, hogy városunk és megyénk értelmisége nem fogja tőlünk megtagadni támogatását, melyre ezennel tisztelettel mindenkit tőle telhetőleg fölkerünk.

Lapunk hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg, díszes kiállítású, illusztrált mellékletekkel. Előfizetési díj: negyedévre 2 frt. Körtárgyozóknak, tanítóknak 1 frt 50 kr.

A „Pécs“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

Hirdetéseket előnyös áron elfogad a

PÉCS

kiadóhivatala
Lyczeum-utca 4. sz.



SIEMENS és HALSKE

villamos világítási és erőátviteli gyárak
Budapest VIII. Kerepesi ut 9 a sz.
Elvállalják villamvilágítási és erő átviteli-
telefonok, vasuti biztonsági és tűzjelző állomások
berendezését

Szállítanak: vízmérőket, vízállagmérő ké-
születeket, mérő eszközöket, mint galvanomé-
tereket stb izzólámpákat, szénpálcákat stb.
Csillárok stb. Villamos világításhoz. Külö-
nösen felhívjuk a közügyelmet városi
raktarunkra, hol villamos cikkekben dúsz va-
laszteleku mintaraktárt tartunk.

Figyelemre méltók a

szab. Hellesen-féle száraz elemek,
melyek 6 nagyságban elkészítettek és hi-
vatva vannak a folyadékos savakkal mű-
ködő elemeket kiszorítani.

Költségvetések és ajánlatok dij-
mentesen.



Üzletmegnyitás.

Van szerencsénk a nagy közönség szives tudomására adni,
hogy a volt Spitzer L.-féle helyiségben (**Ferenciek utca 8-ik
szám**) új

üveg- és porcellán-kereskedést

nyitottunk és azt gazdagon felszerelve minden igyekezetünk ar-
lesz fordítva, hogy a nagy közönség minden igényét kielégíthessük.
Raktáron tartunk mindennemű **üveg porcellán árukat**
és **tükröket** és minden e szakba vágó cikket a legjutányosabb áron.
Pontos és szolid kiszolgálást biztosítva, szives látogatást kérünk
tisztellel.

WILLMANN ÉS TÁRSA.

Ezen üzletben egy jó házból való fiu tanulól azonnal felvétetik.

Ujjonnan megnyitott fényképészeti műterem!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomára hozni, hogy helyben
Széchenyi-téren Dr. Loewy-féle palotában egy a mai kor igényeinek teljesen
megfelelő berendezéssel bíró

fényképészeti műtermet nyitottam,

melyben a fényképezet terén minden legúj találmányt, még itt elő nem állított dolgokat
is készítek, a rendes photographiától elkezdve minden nagyságban, ugymint: *mignon*,
visit cabinet, *kis makárt*, *nagy makárt*, *boudoir*, *muschel*, eddig ismert renyes nagyságokat,
a legjutányosabban és legfinomabb kivitelben élethűen készítek, a *miért is a nagyközönség*
meggyőződésére mintaképekkel készséggel szolgálók, továbbá a rendes ismert nagyságokon
kívül meg minden nagyságot készítek egész életnagyságig, szintugy csoport-, taj- és
interiőr-felveteleket, különleges berendezés gyermek felvetelekre, továbbá másolato-
kat régi kepekről életnagyságig, szintugy *platinképeket*.

Különlegességek! A fényképezet terén legújabb találmányokat, úgy mint
készítek fényképeket *zsebkendőbe* bele etetve, melyek soha ki nem moshatók, továbbá
selyemre minden színűre, *vászonra* (linografia), mely épen olyan tartós mint egy olaj-
festmény, továbbá különös *zrepségű opál-képeket*, készítek fényképeket *directe raetelve*
fára és csontra; továbbá felhívom meg a nagyközönség figyelmét *chroma*, *aquarell* és
olaj-festményeimre, melyeket természet után is, vagy régi kepekről is a legművészi-
sebben és hűen készítek.

A midőn erőf. értesíteni van szerencsém a nagyközönséget, egyidejűleg vagyok bátor azon
kérest intézni, hogy becses látogatasával műtermemet méltóztassanak. — Műterme-
met minden reclamtól ova, csakis előállított fénykepeim által kiérdemelt pártfogásért eszedem.

PAPP L. fényképész és festész
Széchenyi-ter, dr Loewy-féle palota.

3875. sz. kii. 93.

Pécsi kir. ügyészségtől.

Arlejtési hirdetmény.

A mohácsi kir. jbirósági fogháznál eszközlendő helyre-
állítások és javításokra **669 frt 68 kr** engedélyeztetvén,
e munkák biztosítása végett

f. évi július hó 10-én délelőtt 9 óraker

a pécsi kir. ügyészség hivatalos helyiségében ajánlati tár-
gyalás fog tartatni, melyre a kellően felszerelt írásbeli
ajánlatok a fennebb kitett időig ugyanazon kir. ügyészség-
hez beküldendők, hol a terv, költségvetés és a feltételek
a hivatalos órákban betekintherők

Pécsett, 1893. június hó 24-én.

Zsolnay György

kir. főügyési helyettes.

GANZ és TÁRSA

vasúti és gépgyár részvénytársulat
Budapesten és Leobersdorfban Bécs mellett.
ajánlja városi hatóságok, valamint a n. közönség figyelmébe világ-
szerte kitűnő hűnévként örvendő

váltakozó áramu elektromos rendszerét,

mely lehetővé teszi, hogy még a jó távol eső **vizesések erejét** is
felhasználhassák akár **egész városok vagy ipari vállalatok ki-
világítására** akár gépek hajtására. Nagy haszonnal alkalmazták
ezen rendszert bányákban és olyan gazdaságokban, hol sürgős
munka idején éjjel is dolgoznak.

GANZ és TÁRSA vasúti és gépgyár-részvénytársulat ajánl továbbá,

Gépeket és készületeket kőszén, érc, kéregöntésű hen-
gerekkel, vagy nemes érc fejtesére.

Keményöntésű- és acélkerekeket

bányacsillékhöz s egész csillárok, kerékpárokat Halmy szabadlma
szerint bányavasutak s egyéb ipari
vasutak számára, nemkülönben
mindennemű vasuti kocsiakat.

Keresztzesseket és kerekeket öntés-
ből s acélból.

Kéregöntésű zúzópótlakat, kéregön-
tésű hen-
gereket és hengergyűrűket aprító
gépekhez és golyós zúzómalomokat.

Hengerszékkeket

kéregöntésű hen-
gerekkel, melyek
még kisebb malomokban is elő-
nyösebben dolgoznak mint a ma-
lomkövek, valamint eg/sz malom-
berendezéseket.

Gépeket papir, farost és cellulose
gyártására.

Turbínákat a helyi viszonyok sze-
rint szerkesztve, pon-
tos szabályozással.

Gáz és petroleum-motorokat, álló
tekvő, egy vagy két hengerrel.

Frictiós kapcsolókat s dynamótereket.



SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet: Király-(fő)utca, a „Hattyú”-épületben. **PÉCSETT** Műhely: Király-(fő)-utca, Mestries-féle házban.

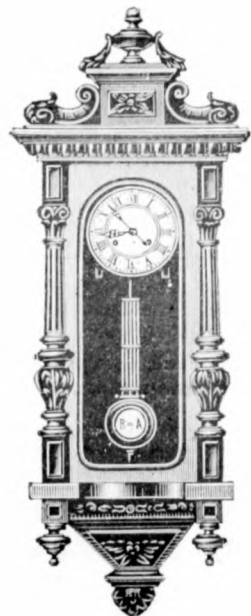
**Tábori és színházi látesővek, szemüvegek, góresők, hőmérők
stb. gyári áron.**

Pontos járásu csinos ébresztő órák, darabja csak 2 frt 50 kr.

Csinos ezüst horgony-Remontoir órák 2-ös fedéllel dbja 12 frt.

**Inga-óra csinos szekrényben 3 nap járó és ütő szerkezettel
ára 12 forint.**

**Anker-Remontoir Tula-óra, 2-ös köpennyel kitünő szer-
kezettel 14 forint.**



Öt évi jótállással.

**Nagy raktár a legszebb ékszerek ezüst és (alpaca) China-
ezüst árukban.**

Javítások olcsón és legjobban készíttetnek.

**Minden tárgy a magyar királyi pénzverde hivatal által felül-
vizsgálva és fémjelezve van.**

Kiváló tisztelettel

SCHÖNWALD IMRE.